



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Variation Order  
MAR-VAR-2017-016

## FISHERIES ACT

Maritimes Region  
Close Time  
Variation Order 2017-016

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6. (1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for shad in the Shubenacadie River and Stewiacke River, Nova Scotia.

Dated at Dartmouth, Nova Scotia, this **27** day of February, 2017.

---

Morley Knight  
Regional Director-General  
Maritimes Region



## ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SHAD

### Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2017-016.

### Variation

2. The Maritimes Region Close Time Variation Order 1998-082 is hereby revoked.
3. The close times as fixed by Subsection 73.(1.1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, and set out in column III of sub-item 1.(3) of Schedule VIII to the said regulations for shad fishing using drift nets is varied to be June 1 to March 31.

### Coming Into Force

4. This Order shall come into force on March 1, 2017 and remain in force unless otherwise revoked, at which time the close time shall revert to that set out in said regulations.



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Variation Order  
MAR-VAR-2017-016

**NOTICE**

**SHAD FISHING**

**SHUBENACADIE AND STEWIACKE RIVERS**

The Regional Director-General for the Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans hereby advises shad fishermen who fish in the waters of Shubenacadie and Stewiacke Rivers that fishing with drift nets is open April 1 to May 31 (closed from June 1 to March 31) each year.

The Maritimes Region Close Time Variation Order 1998-082 is hereby revoked.

For further information, contact your local fishery officer or refer to Maritimes Variation Order MAR-VAR-2017-016.

Morley Knight  
Regional Director-General  
Maritimes Region



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Ordonnance de Modification  
MAR-VAR-2017-016

## ***LOI SUR LES PÊCHES***

Ordonnance de variation de la  
période de fermeture 2017-016  
dans la région des Maritimes

En application du paragraphe 6.(1) du ***Règlement de pêche (dispositions générales)***, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes, prend l'ordonnance de variation ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche de l'alose dans les rivières Shubenacadie et Stewiacke, en Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth, en Nouvelle-Écosse, le **27** février 2017.

Morley Knight  
Directeur général régional  
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE VARIATION DE LA PÉRIODE  
DE FERMETURE DE LA PÊCHE DE L'ALOSE

**Titre abrégé**

1. Ordonnance de variation de la période de fermeture dans la région des Maritimes MAR-VAR-2017-016.

**Variation**

2. L'ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes 1998-082 est par la présente abrogée.
3. La période de fermeture régie au paragraphe 73.(1.1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiquée dans la colonne III du paragraphe 1.(3) de l'annexe VIII dudit Règlement, est par la présente modifiée de façon à interdire la pêche de l'alose au filet dérivant pendant la période du 1<sup>er</sup> juin au 31 mars.

**Entrée en vigueur**

4. La présente ordonnance prend effet le 1 mars 2017 et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, après quoi la période de fermeture indiquée dans le règlement susmentionné sera rétablie.



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2017-016

AVIS

PÊCHE DE L'ALOSE

RIVIÈRES SHUBENACADIE ET STEWIACKE

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes avise par la présente les personnes qui pêchent l'alose dans les eaux des rivières Shubenacadie et Stewiacke que la pêche au filet dérivant est ouverte du 1<sup>er</sup> avril au 31 mai (fermée du 1<sup>er</sup> juin au 31 mars) chaque année.

L'ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes 1998-082 est par la présente abrogée.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification dans la région des Maritimes MAR-VAR-2017-016.

Morley Knight  
Directeur général régional  
Région des Maritimes